

# L'ÉCHO

de Maskinongé

www.lechodemaskinonge.com

VOLUME 92, NUMÉRO 39  
LE MERCREDI  
24 JUILLET 2013  
13 750 EXEMPLAIRES

tc • MEDIA

Participez à notre  
**PROMO**  
**Coup de Soleil**  
et courez la chance de gagner  
un certificat-cadeau de 75\$  
Encouragez les marchands participants!  
Détails en page 10



519779

BRANCHÉ SUR VOTRE RÉALITÉ

www.lechodemaskinonge.com



Louiseville:  
des moisissures  
au centre  
communautaire

04

phil&sophie



phil&sophie



Deux  
nouveaux  
livres pour  
Fablus

08

Vos  
Classées

Parution GRATUITE  
sur VosClasses.ca  
1 866 637-5236



## Importante opération de nettoyage à Saint-Justin

Page 3

Carrossier  
**ProColor**  
Louiseville



Sous un même toit

**Discount**  
LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS

**RAM-KO**  
VITRES D'AUTOS

À SEULEMENT 10 MINUTES DE TROIS-RIVIÈRES

# NOUS SOMMES TOUJOURS OUVERTS LE SAMEDI

À L'ACHAT DE VOTRE  
PROCHAIN VÉHICULE  
VOUS OBTENEZ

**1000** \$\* CHEZ

**BRICK**<sup>MD</sup>

www.brickenligne.com

Modèle RAM 1500 SLT à cabine étendue



## RAM 1500 SXT V8 QUAD CAB 4X4 2013

nouveau prix à partir de :

**25 495** \$\* INCLUANT 9 250 \$  
DE REMISE AU  
COMPTANT.

ou optez

UN FINANCEMENT **147** \$\* AUX DEUX SEMAINES  
À L'ACHAT DE POUR 96 MOIS.

LE PRIX INCLUT 1500 \$ EN BONIS SI VOUS POSSÉDEZ ACTUELLEMENT UN RAM OU TOUT AUTRE  
PICK-UP DE MARQUE CONCURRENTÉ.

**LE PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE**

**7,8L/100 KM SUR ROUTE\***  
MEILLEUR ÉCONOMIE D'ESSENCE AVEC RAM HFE2013

\* Le prix comprend les frais de transport, de préparation et la taxe sur la climatisation.

**PLUS DE 85**  
**EN INVENTAIRE**



## GRAND CARAVAN

SE 2013

**57** \$\*  
À LA SEMAINE

UN FINANCEMENT  
À L'ACHAT DE

\*POUR 96 MOIS. FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS.

Modèle Dodge Grand Caravan  
RT Crew plus monté

## DART

NOUVEAU PRIX  
À PARTIR DE: **15 400** \$\*

+ 1595 \$ EN FRAIS DE TRANSPORT  
PRIX TOUT INCLUS DE 16 995 \$

ET

MAINTENANT OFFERT: **0** %

FINANCEMENT À L'ACHAT POUR  
36 MOIS ET AUCUN ACOMPTÉ



Modèle FIAT 500 L

UN FINANCEMENT À L'ACHAT DE



**59** \$\*  
À LA SEMAINE POUR 96 MOIS.  
FRAIS DE TRANSPORT ET  
TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS.

\* Certaines conditions s'appliquent.  
Détails en concession.



**TOUJOURS OUVERTS LE SAMEDI - À 10 MINUTES DE TROIS-RIVIÈRES**

1 855 241-4479

3975, boul. Louis-Frédette, Nicolet

**LE PRIX DU  
GROS.COM**

TOUJOURS PLUS DE **1000** VÉHICULES D'OCCASION  
RÉCENTS EN INVENTAIRE

LE NOUVEAU

**Nicolet**

**CHRYSLER Jeep  
DODGE RAM**

# Importante opération de nettoyage à Saint-Justin

AGIR Maskinongé nettoie les rives des rivières de l'Ormière et du Bois-Blanc

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

L'Association de la gestion intégrée de la rivière Maskinongé (AGIR Maskinongé) procède actuellement au nettoyage de différentes coulées et berges situées dans le bassin versant des rivières de l'Ormière et du Bois-Blanc à Saint-Justin par l'entremise d'une firme de la région.

Comme l'a constaté l'Écho lors de sa visite sur la rue Duchesnay et la route Plante à Saint-Justin, une tonne de véhicules, pneus, résidus de peinture, métaux, laveuses et poêles se retrouvent dans les coulées aux abords de la rivière de l'Ormière et de Bois-Blanc depuis plusieurs dizaines d'années.

«Dans le temps, c'était comme ça. Les gens allaient porter leurs choses dans les «dompes» qu'ils avaient près de chez eux, même qu'on en voit encore. C'est aujourd'hui qu'on se rend compte à quel point l'environnement est pollué et nos cours d'eau sont malpropres», mentionne une résidente de Saint-Justin qui préfère rester anonyme.

Cette importante opération de nettoyage est effectuée dans un but bien précis suite à un portrait effectué au préalable de l'eau des rivières.

«On fait ça pour améliorer, protéger et mettre en valeur l'eau. Ici, c'est ce qu'on veut faire pour la rivière de l'Ormière et du Bois-Blanc, mais on ira aussi du côté de Maskinongé afin d'effectuer le même travail», explique Michel Lambert, directeur d'AGIR Maskinongé.

## IMPORTANTE QUANTITÉ DE SITES CIBLÉS À SAINT-JUSTIN ET MASKINONGÉ

Ce sont près de 50 sites qui ont passé ou qui passeront sous la loupe des experts des Services



Des matières de toutes sortes sont retirées des coulées du bassin versant des rivières de l'Ormière et du Bois-Blanc. Photo, Pier-Olivier Gagnon

LSV+ à des fins de nettoyage dans la municipalité de Saint-Justin et Maskinongé.

«La très grande majorité des sites sont situés à Saint-Justin en raison de la topographie qui est différente de Maskinongé. Ici, c'est plein de coulées, il y a beaucoup d'endroits où les gens peuvent mettre leurs déchets tandis que dans la grande plaine, ça se fait pas mal moins bien notamment pour l'aspect visuel», raconte M. Lambert.

Heureusement, la plupart des endroits ciblés pour le nettoyage par AGIR Maskinongé ne sont plus utilisés maintenant, mais quelques-uns comportent encore du matériel récent.

«La bonne nouvelle dans tout ça, c'est que maintenant, on pense à l'environnement. Les gens sont sensibilisés à la cause et ça se voit. La preuve, quand on fait venir l'écocentre mobile, les gens sont nombreux à venir porter leurs résidus et on en est bien fier», souligne Denis

McKinnon, maire de Saint-Justin.

## BONNE COLLABORATION DU MILIEU

Dans le cadre de ce projet de nettoyage, AGIR Maskinongé possède un budget de 90 000\$, dont 47 000\$ proviennent du Pacte rural 2012. Les municipalités de Saint-Justin et Maskinongé ont contribué en biens et services pour faire ce nettoyage, de même que les Services forestiers Dan Thibodeau, la Ferme François Gagnon, le Syndicat de l'UPA de Maskinongé et la SADC de la MRC de Maskinongé.

«Je dois dire qu'on est particulièrement heureux de voir l'appui du milieu et la bonne collaboration que nous avons avec les propriétaires des terrains ciblés, les partenaires du milieu et les intervenants concernés par ce projet de nettoyage», ajoute Michel Lambert.

L'idée du projet est née des demandes des producteurs agricoles et des citoyens des



Réussir:  
la meilleure  
façon d'essayer

Michel  
Lauzière

Dictionnaire inutile... mais pratique

municipalités touchées et arrive au bon moment avec le programme de mise aux normes des installations d'évacuation et de traitement des eaux usées des résidences isolées entrepris depuis l'an dernier par Saint-Justin.

## QUANTITÉ IMPRESSIONNANTE DE MATÉRIAUX TROUVÉS

À l'heure actuelle, le nettoyage de 7 sites est entièrement complété et 4 sites sont restaurés à 75%. Plus de 300 pneus, environ 1 300 kg de déchets divers non valorisables, plus de 8 200 kg de métaux divers et 3 600 kg de ciment, roches et pierres ont été récupérés. Ce projet se terminera à la fin de l'année 2013.

Rappelons que l'organisme privé sans but lucratif AGIR Maskinongé a été fondé en 2004 dans la foulée de la Politique nationale de l'eau adoptée par le gouvernement provincial. Il travaille dans les MRC d'Autray, Matawinie et Maskinongé.

Son mandat est principalement de mettre en oeuvre un plan directeur de l'eau, de le mettre à jour et de le promouvoir en s'assurant de la participation de la population et de l'ensemble des utilisateurs et des organisations impliquées dans la gestion de l'eau.

Sur la photo de la page frontispice, on reconnaît, de gauche à droite, Michel Boucher, travailleur de Services LSV+, Patrick Michaud, propriétaire de l'entreprise, Daniel Thibodeau, des Services forestiers Dan Thibodeau et Simon Beauparlant, travailleur de Services LSV+.

**MASKI**  
LOUISEVILLE



**UNE ÉQUIPE**

Près de vous ! Près de chez vous !

640, boul. Saint-Laurent Est  
**819 228.9448**  
LOUISEVILLE  
www.maskiford.com



Charlene



Marcel



Christian



Marc-André



Olivier



Claude



Renaud



Alexis

Une équipe qui gagne à être connue !

À propos de :

*Charlene*

Je ne peux me passer de mon iPhone !

La meilleure façon de décrocher pour moi, c'est de courir. J'ai un demi marathon à mon actif et quelques courses comme le "COLOR ME RAD" !

Les personnes que j'admire le plus ce sont mes parents pour leurs accomplissements professionnel autant que familial; nous sommes une famille unie et heureuse!



2766215

**Voie Rapide**  
CENTRE POUR AUTO ET PNEUS



**OUVERT LE SOIR** jusqu'à **21 h 00** du lundi au jeudi  
jusqu'à **17 h 30** le vendredi

# Louiseville: des moisissures au centre communautaire



Le centre communautaire de Louiseville. Photo, Pier-Olivier Gagnon

Le centre communautaire de Louiseville est aux prises avec des problèmes de moisissures dans son sous-sol.

C'est ce qu'a confirmé à l'Écho le maire Guy Richard lors d'un entretien téléphonique.

«Ce n'est rien de majeur, souligne-t-il d'entrée de jeu. On a un problème d'humidité dans le sous-sol, car il y a déjà eu de l'eau qui a monté, alors ça a laissé des traces. Donc, nous

avons tout vidé. Pour l'instant, ça ne touche pas les étages supérieurs.»

La Ville prévoit mandater une firme afin d'effectuer des travaux de décontamination et désire ventiler le sous-sol du Centre communautaire pour ne plus avoir ce type de problème.

Le maire confie que ce genre de problème survient régulièrement dans les bâtisses qui ont de l'âge, le système de ventilation n'étant pas efficace et adéquat. (P06)

## Circuit touristique de plusieurs maisons historiques à Louiseville

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

La Maison du Commis-Voyageur de Louiseville organise un circuit touristique gratuit depuis maintenant deux ans.

Ayant comme objectif de démontrer l'architecture et la construction de l'époque, cette visite de quelques heures permet d'en apprendre davantage sur l'histoire de ces maisons.

«Le trajet touristique permet de regarder les maisons, sans pouvoir entrer réellement sur le terrain. Avec la personne responsable, on donne une description de la construction de la maison et son historique», signale Martine Pagé, hôtesse à la Maison du Commis-Voyageur.

Ce trajet d'une vingtaine de maisons à Louiseville se fait à pied et peut prendre quelques heures.

«Avec ce circuit, on veut démontrer aux gens à quoi ressemblaient les maisons à



Photo, Pier-Olivier Gagnon

l'époque et les informer par rapport à l'histoire qui se cache derrière elles», ajoute Mme Pagé.

Les personnes intéressées à faire ce circuit touristique doivent communiquer avec la Maison du Commis-Voyageur au 819 228-9437 poste 2170 ou se présenter au 115, ave Saint-Laurent à Louiseville. La visite peut être organisée jusqu'au 30 août 2013.

**AUTOMOBILES RENE MICHAUD INC.**  
60 VÉHICULES EN INVENTAIRE

ACHAT ET VENTE DE VÉHICULES non accidentés  
PRIX PAR SEMAINE / 0\$ COMPTANT + TAXES

13	Elantra	37 100 km	60\$/sem. ou	15 890 \$
12	Mitsubishi RVR 4x4	34 342 km		19 990 \$
12	Focus	48 900 km	55\$/sem. ou	13 850 \$
11	Ford Fiesta	33 800 km	50\$/sem. ou	10 990 \$
09	Golf	52 579 km	40\$/sem. ou	7 990 \$
09	Civic Coupé	60 250 km	50\$/sem. ou	10 480 \$
09	Yaris	104 846 km	41\$/sem.	7 980 \$
08	Saturn Astro	44 941 km	40\$/sem. ou	7 850 \$
08	Aveo	22 880 km	40\$/sem. ou	7 750 \$
08	Eclipse convertible	56 482 km		15 790 \$
08	Grand Vitara JLX 4x4	68 540 km	60\$/sem. ou	12 950 \$
07	Saturn Ion	46 719 km	34\$/sem. ou	5 990 \$

71, rue de la Fabrique, Saint-Léon 819 228-2172  
www.automichaud.com

Fruits et légumes de la Mauricie  
Syndicat des producteurs maraîchers de la Mauricie

C'est le temps des framboises!

Surveillez l'arrivée du maïs!

Visitez les producteurs participants en Mauricie  
www.fruitsetlegumesmauricie.ca

Promotion Coup de Soleil

Une autre heureuse gagnante, Mme Lise Chapdelaine, de Saint-Justin.

Mme Chapdelaine s'est méritée un certificat-cadeau de 75\$ chez Coiffure Véronique Béland de Louiseville.

Félicitations à vous deux!

Nous avons procédé au tirage de 2 autres personnes gagnantes et le sort a favorisé Mme Aline Gagnon qui reçoit son certificat-cadeau de Mme Janie St-Yves, publicitaire à l'Écho de Maskinongé. Elle pourra se prévaloir de son certificat de 75\$ au Salon Reviens du Centre commercial de Louiseville.

1 AUTRE KIOSQUE Saint-Tite

Venez nous voir!  
Produits frais du terroir!

- Fraises et framboises
- Maïs sucré
- Légumes du jardin
- Produits transformés (tartes, etc...)

AUTOCUEILLETTE  
Informez-vous!

574, Chemin Des Dalles,  
Saint-Étienne-des-Grès  
(sortie 202, aut. 55)

Halte pour cycliste

Ferme La Cueille  
535-3015

L'ÉCHO de Maskinongé

POUR NOUS JOINDRE  
Louiseville : 43, St-Louis, JSV 2C7  
Tél. : 819 228-5532 Téléc. : 819 228-9379  
Annonces classées : 1-866-637-5236  
www.lechodemaskinonge.com



RÉSEAU SÉLECT

Directeur général : Benoit Bazinet  
Directeur des ventes : François Robert  
Superviseuse support aux ventes : Julie Forget  
Coordonnatrice aux ventes : Diane Béland  
Conseillères publicitaires en solutions médias :  
Line Plante, Janie St-Yves

Directeur régional de l'information : Bernard Lepage  
Chef de nouvelles : Marie-Ève Veillette  
Journaliste : Pier-Olivier Gagnon  
Publié par : Media Transcontinental S.E.N.C.  
Impression : Transcontinental Transmag  
Distribution : Distribution Transcontinental inc.,  
Division Publi-Sac Mauricie

Directeur général régional : André Juteau  
Directeur régional : Pierre Bergeron  
Directrice des opérations numériques :  
Manon Labelle  
Directrice de production : Danielle Devault  
Président : Ted Markle  
www.tc.tc



tc • MEDIA Veuillez recycler ce journal

DISTRIBUTION CERTIFIÉE CCAB : 13 616 EXEMPLAIRES - TIRAGE : 13 750 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec, Société canadienne des postes-Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produits no 4005266 (c)2005 Medias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite du directeur général. Le journal L'Écho de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou du directeur général ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal L'Écho de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

# On a Écho de vous

L'information de votre région.

WWW.LECHODEMASKINONGE.COM



## 51E ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Félicitations à M. et Mme Roland Robert (Clairette Dupuis) de Louiseville qui vont célébrer 51 années de vie commune le 21 juillet prochain. On leur souhaite encore de belles années de bonheur ! De la part d'un groupe d'amis.



## NOUVELLEMENT PROPRIÉTAIRE DE LA BOUCHERIE DENIS GIGUÈRE

Philippe Dauphin est le nouveau propriétaire de la Boucherie Denis Giguère de Saint-Ursule. Il a officiellement pris possession de cette entreprise bien reconnue dans la région le mardi 9 juillet dernier. Pour les lève-tôt, il vous accueille à 6h au lieu de 8h les matins de semaine et les vendredis et samedis soirs jusqu'à 23h au lieu de 22h. Vous découvrirez de nombreux produits maison, des produits frais et beaucoup d'autres belles découvertes que vous adopterez rapidement. Sur la photo, on aperçoit Philippe Dauphin accompagné de sa conjointe Martine Bournival. Félicitations au nouveau propriétaire et à sa conjointe.



## L'ÂGE D'OR DE LOUISEVILLE SAIT S'AMUSER

C'était la dernière journée des activités de plein air et du pique-nique annuel pour les membres du Club de l'Âge d'Or de Louiseville, le 16 juillet dernier. Avec la collaboration de dame nature et malgré la canicule qui s'est installée au cours des derniers jours, les vents du large sur le bord du lac St-Pierre soufflant en une brise agréable sur les participants ont ravi tout le monde. Les activités ont permis d'amuser le groupe en profitant de l'ombre rafraîchissante des grands arbres du Parc J. Antoine-Gauthier de Pointe-du-Lac pour ce bain de plein air. Différents jeux étaient à la disposition des compétiteurs et ils ont été occupés. Un énorme merci à tous les participants et c'est un rendez-vous pour les prochaines activités du Club.



## FÉLICITATIONS À WILLIAM DESCHÊNES

William a remporté la médaille d'argent aux Olympiques spéciaux en soccer, à Pointe-Claire. Nous sommes fiers de toi ! Maman Nathalie, mamie Doris et grand-papa Germain.



## FÉLICITATIONS LES RAFALES!

Les entraîneurs Sébastien Dupont et Bruno Colin étaient très fiers de leur équipe qui a remporté la médaille d'argent au tournoi de soccer Énergie de Shawinigan du 7 au 9 juin dernier dans la catégorie U12 A masculin.

## Erratum

Une erreur s'est glissée dans la dernière parution sur l'annonce du 5 à 7 de l'atelier-galerie Bernard St-Onge. Nous aurions dû lire ceci: *Le 3 août prochain se tiendra un 5 à 7 pour souligner le premier anniversaire de l'ouverture de l'atelier-galerie Bernard St-Onge. Il s'agit d'une activité sur invitation, donc le nombre de place est limité et l'activité n'est pas ouverte au grand public.*

## Les Résidences France et Yvon Héroux

AVEC CERTIFICATION DE CONFORMITÉ



1 PLACE DISPONIBLE

- Autonome et semi-autonome • Infirmière sur place
- Chambres privées avec salle de bain • Atmosphère familiale et cuisine renommée
- Activités régulières avec déplacement gratuit inclus

151, rue Lessard, Louiseville • Tél. : 819 228-5777

4728173

**SUZANNE RAINVILLE**  
AUDIOPROTHÉSISTE

Prothèses auditives  
& examens  
audioprothétiques

*Une tradition  
familiale depuis 1941*

**819 378-2131**

835, rue des Ursulines, Trois-Rivières

**Bleuetière**  
Roger Livernoche

On vous invite à cueillir de gros bleuets sucrés, traités de façon écologique.

*Pour une belle activité en famille!*

**C'est un rendez-vous à ne pas manquer!**

**Ouvert**  
**7 jours / 7**  
**De 8h à 18h**

11, boul. Est (route 138)  
Maskinongé  
**819 227-4727**  
www.bleuetlivernoche.sur.votresite.ca

# La Tournée des Chefs reviendra l'an prochain

■ SIMON LEBLANC

REDACTION.HJ@TC.TC

De nombreux amateurs culinaires étaient au rendez-vous pour cette première édition de la Tournée des Chefs, qui se tenait au parc

portuaire de Trois-Rivières du 19 au 21 juillet.

Le directeur général de la Tournée des chefs, Stéphane Malenfant, était particulièrement satisfait de cette première édition au parc portuaire: «J'ai seulement du positif à dire par

rapport à cette édition à Trois-Rivières», mentionne-t-il.

M. Malenfant était d'ailleurs très impressionné par le site du Parc portuaire où il a décidé d'installer les nombreux kiosques de l'événement: «C'est une très belle place et une très belle région», souligne-t-il.

Plusieurs chefs reconnus à travers le Québec étaient présents lors de cette fin de semaine. Ils en ont profité pour non seulement offrir leurs connaissances culinaires avec le public trifluvien, mais pour faire des rencontres avec le public et démontrer leur savoir-faire aux gens. Les visiteurs avaient d'ailleurs accès à de nombreux mets préparés sur place. Ils avaient la chance de manger des aliments de qualité directement sur le site. «L'objectif est de mettre le public à l'avant-scène, de faire découvrir les différentes connaissances de nos chefs à travers les thèmes du feu, de la forêt, de la terre et de la mer», précise Stéphane Malenfant.

Plusieurs ateliers de cuisines étaient également offerts au public afin de faire découvrir

différentes techniques de cuisine. Les chefs de la région étaient également bien représentés grâce à la présence de Charles Soucy et José-Pierre Durand (Le Poivre Noir), Justine Prud'homme (Justine Traiteur), Hugo Hamelin (Le Rouge Vin), ainsi qu'Alexandre Labrie, Samuel Lemieux et Annie Menier (Le Buck Traiteur).

De nombreux spectacles musicaux étaient également offerts au public. La Tournée des chefs sera de retour dès l'an prochain avec des nouveautés qui feront saliver les plus grands amateurs culinaires.



De nombreux amateurs culinaires étaient au rendez-vous pour cette première édition de la Tournée des Chefs, qui se tenait au parc portuaire de Trois-Rivières du 19 au 21 juillet.

Photo, Marie-Eve Alarie



## Problème DE CRÉDIT ?

**FAILLITE, PROPOSITION, RETARD... NOUS SOMMES LES SPÉCIALISTES!**

**1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> CHANCE AU CRÉDIT**

Contactez **MAXIME BELLEMARE** pour une consultation confidentielle.



DEMANDE DE FINANCEMENT EN LIGNE  
**WWW.GMPAILLE.COM**  
LIGNE DIRECTE 1-877-567-4137



\*Détails sur place

Depuis 1989...

Entrepreneur Général  
Serge Lamy  
619 296-3067

CONSTRUCTION  
Serge Lamy  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
RÉSIDENTIEL - AGRICOLE  
COMMERCIAL

Téléphone : 819 296-3067  
Télécopieur : 819 296-1606  
Cellulaire : 819 371-8351  
Courriel : constructionsergelamy@bellnet.ca

1751, boul. Duchesne  
Yamachiche, (Québec)  
G0X 3L0

... et pour plusieurs années à venir!

## Ferme Régnald & Gisèle Ayotte

### Framboises

Cette année plus que jamais elles sont **délicieuses, grosses et abondantes.**

### Tartes

Vente en kiosque et autocueillette

2900 chemin du Lac, St-Basile

**Info : 819 535-3180**

# Le propriétaire du Tapis Vert fait le point



Le bar le Tapis Vert de Louiseville. Photo, Pier-Olivier Gagnon

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

Daniel Thibodeau a tenu à faire le point sur les nouvelles qui ont circulé au sujet de la perquisition qui a eu lieu dans le même édifice que son bar Le Tapis Vert à Louiseville il y a déjà quelques semaines.

Selon les informations que M. Thibodeau a transmises à l'Écho, les policiers ont

effectivement perquisitionné l'immeuble où se situe le Tapis Vert, ont fouillé son bar, mais ce dernier n'est pas lié au matériel qui a été saisi ni aux arrestations effectuées par les policiers.

«Mon bar a vraiment passé dans le tordeur dans toute la foulée de cet événement, déplore-t-il. Oui les policiers sont venus chez nous. Ils ont fouillé mon bar, mais ils n'ont rien trouvé, je n'ai rien à me reprocher», lance Daniel Thibodeau.

# Les résultats de l'opération vide-tirelire sont connus

Le Mouvement Desjardins s'est associé en mars dernier à l'AFESAQ (Association des Fondations d'Établissements de Santé du Québec) afin de récolter les sous noirs et de les redistribuer dans les organismes de santé de toutes les régions du Québec.

Pour la MRC de Maskinongé, les Caisses Desjardins de l'Ouest de la Mauricie, de Maskinongé et de Saint-Alexis-des-Monts ainsi que Desjardins entreprises du secteur

de Maskinongé ont recueilli plus de 200\$ grâce aux diverses tirelires localisées dans leurs établissements.

La Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Maskinongé est l'organisme associé qui recevra la majeure partie des sommes recueillies (70%) alors que l'AFESAQ et la Fondation Desjardins recevront respectivement 10% et 20% de la cagnotte.

**Bleuets**  
Benoit Michaud

**AUTOCUEILLETTE**  
OU ACHAT SUR PLACE

691, Grande-Carrière, (route 348) Louiseville  
**819 228-2065**

**OUVERT**  
Téléphonez avant de venir

## CAPSULE Santé

Membres affiliés à **Familiprix**

Marie-Eve Gélinas, pharmacienne propriétaire  
Chantale Gaboury, pharmacienne propriétaire  
Christine Allard, pharmacienne  
Jean-François Giguère, pharmacien

### Contraception d'urgence

Saviez-vous que la majorité des grossesses chez les jeunes femmes en bas de 20 ans finissent par une interruption volontaire, c'est-à-dire un avortement? En effet, selon un rapport de la Direction de la santé publique de Lanaudière, il y aurait 32 interruptions volontaires pour 100 naissances. Les 3 principales causes d'interruption sont les échecs contraceptifs, problème d'accessibilité à la contraception et la sous-utilisation de la contraception d'urgence.

La contraception orale d'urgence ou plus connue sous la "pilule du lendemain" est disponible depuis maintenant 30ans au Canada mais seulement 1 femme sur 2 connaît son existence! Certes, elle est plus efficace si elle est prise dans les premières 24hrs (95%) suivant la relation à risque mais il y a une certaine efficacité jusqu'à 5 jours après (moins de 60%). Il faut passer un test de grossesse si les règles ne sont pas revenues dans les 21 jours suivant l'utilisation de la pilule du lendemain, pour celles qui ont un cycle régulier de 28jours. Contrairement à ce qu'on pense, la pilule donne peu d'effet secondaire: l'incidence de nausée est très rare. Le pharmacien peut "prescrire" la contraception orale d'urgence avec une consultation privée et confidentielle. Avec la nouvelle loi qui arrivera en septembre, un pharmacien pourra aussi prescrire un anovulant aux femmes qui n'en ont pas après une consultation pour la contraception orale d'urgence.

Il existe aussi une autre méthode de contraception d'urgence: le stérilet de cuivre qui peut être installé jusqu'à 7 jours après la relation à risque. Celui-ci est installé par un médecin et la femme peut le garder par la suite comme moyen de contraception. Son efficacité est de 98.7%, un peu plus supérieur que la pilule.

Mais il faut toujours garder en tête que ces 2 méthodes peuvent éviter une grossesse non désirée mais pas une infection transmise sexuellement: le condom demeurera toujours le meilleur moyen de se protéger contre celle-ci!

Parlez avec votre professionnel de la santé pour en apprendre plus sur les moyens de protection et les contraceptions d'urgence: mieux vaut prévenir...

**MAINTENANT 2 SUCCURSALES**

**Familiprix** Chantale Gaboury Gaboury et Gélinas  
147, boul. Est 780, rue Notre-Dame  
**MASKINONGÉ BERTHIERVILLE**  
819 227-2288 450 836-8288

## Les Artisans des Monts

présentent la 3<sup>e</sup> édition de

# L'Éco-marché

28 juillet 2013

de St-Alexis-des-Monts

Sous le chapiteau près de l'église  
**Dimanche 10H à 17H**

Marché fermier Entrée gratuite  
Produits frais du terroir  
Prêt-à-manger  
Artisans et organismes locaux  
Tirage

Spectacle de musique du monde festive  
soit l'heure du dîner

Animation interactive avec la troupe de cirque **Chikito-gym**

Informations: 819 265-2372 ARTISANSDESMONTS.COM

Merci à nos partenaires

Municipalité de Saint-Alexis-des-Monts  
Fier partenaire JEAN-PAUL DIAMOND  
rythme 100.1

# Toujours sans entente à Louiseville

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

Le syndicat des employés municipaux et la ville de Louiseville ne se sont toujours pas entendus.

Depuis que la ville a déposé son offre finale et que les employés l'ont rejetée, aucune négociation n'a eu lieu entre les deux parties et aucune

offre n'a été remise sur la table. Un conciliateur pourrait se mêler du dossier dans les prochaines semaines afin de faire avancer les choses.

Rappelons que le syndicat des employés municipaux souhaite une augmentation salariale de 5% par année, durant une période de cinq ans, alors que la Ville en propose 2,5%. Le processus d'attribution des postes est aussi au cœur de ce litige.

# Fablus lance deux nouveaux livres pour enfants de 3 à 7 ans



Francis Turenne, éditeur, auteur, illustrateur et fondateur et Nicole Lebel, auteure, professeure de yoga et fondatrice de Fablus. Photo, Attraction Images

L'entreprise Fablus de Sainte-Ursule ajoute deux nouveaux livres à sa collection destinée aux enfants de 3 à 7 ans.

Grâce à ces livres, les parents et les pédagogues peuvent expliquer plus facilement aux enfants les bons gestes à poser dans la vie. Après les thématiques de la franchise, du courage, de l'optimisme, de la reconnaissance, de la patience

et de la serviabilité, voilà que l'éditeur propose ceux de la persévérance et de l'écologie: «Je suis écolo» et «Je suis persévérant».

Par ailleurs, Fablus a fait savoir que les quatre premiers titres de la collection *Phil & Sophie* ont reçu la cote « 2e meilleur vendeur secteur jeunesse » au Québec en avril et mai 2013.

**FESTI-GYMKHANA**  
ÉDITION 2013  
RANGH DU BEAU-LIEU  
NICOLET  
MERCI ET À L'AN PROCHAIN!  
Isabelle Beaulieu et René Duval

Présenté par:

**Desjardins**  
Caisse de D'Autray

**Festival TOUT POUR LA MUSIQUE**  
Classique  
Folklorique  
Blues/Jazz/Rock  
En bordure du fleuve

UN RENDEZ-VOUS LOTO-QUÉBEC

Tim Hortons

19<sup>e</sup> ÉDITION • 2013  
**8-9-10-11 AOÛT**  
www.festivaltoutpourlamusique.com

JEUDI 8 AOÛT  
VENDREDI 9 AOÛT  
SAMEDI 10 AOÛT  
DIMANCHE 11 AOÛT

**DIMANCHE 11 AOÛT**

**SAMEDI 10 AOÛT**

**VENDREDI 9 AOÛT**

**JEUDI 8 AOÛT**

**VENDREDI 9 AOÛT**

**Les Vikings**

**Tout pour la Musique**

**Samedi le 10 Août 21:15**

Berthierville

FORFAIT 30\$ (4 jours + super-spectacle)  
Info : 450.836.6227

Coors LIGHT, Desjardins Caisse de D'Autray, IGA, CASE II AGRICULTURE, Mikes, Unimat, M, 103.5FM, Hylfordi Lanaudière, Mazon, 103.1 FM, PUBLIQUIP, La Revue des Professionnels, TOUT POUR LA MUSIQUE, LOTO QUÉBEC, MARCHÉ CROISILLÈRE, M, 103.5FM, JOLLETTE, Groulx, PATRIMOINE CANADIEN, PROMUTUEL, PAILLE, AW, ebi, StHubert, Days Inn, l'action Média officiel, Patrimoine canadien, D'AUTRAY, ASSOCIATION NATIONALE QUÉBÉC, CHEVROLET, PAILLE BERTHEVILLE QC, Desjardins, StHubert, ebi, AW

« Regardez devant vous,  
il y en a partout! »



« Découvrez, vous aussi, pourquoi autant de gens choisissent PAILLÉ! »

**PRIX • CHOIX • SERVICE**



**CHEVROLET SILVERADO CAB. RÉG. 2013**

PDSF 29 205 \$  
Rabais Paillé - 898 \$  
Rabais GM - 6 000 \$  
Rabais propriétaire de camion - 1 000 \$  
Rabais minoune - 2 000 \$  
Rabais comptant - 1 700 \$

À L'ACHAT  
À COMPTER DE  
**111\$\*\***  
aux 2 semaines  
84 mois

**17 607 \$**



**CHEVROLET SILVERADO KING CAB 2013**

PDSF 32 130 \$  
Rabais Paillé - 1 316 \$  
Rabais GM - 7 500 \$  
Rabais propriétaire de camion - 1 000 \$  
Rabais minoune - 2 000 \$  
Rabais comptant - 2 000 \$

À L'ACHAT  
À COMPTER DE  
**117\$\*\***  
aux 2 semaines  
84 mois

**18 314 \$**



**GMC SIERRA 1500 CREW CAB 2013**

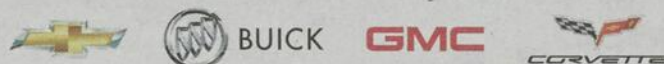
PDSF 34 490 \$  
Rabais Paillé - 1 390 \$  
Rabais GM - 7 500 \$  
Rabais propriétaire de camion - 1 000 \$  
Rabais minoune - 2 000 \$  
Rabais comptant - 2 500 \$

À L'ACHAT  
À COMPTER DE  
**130\$\*\***  
aux 2 semaines  
84 mois

**20 100 \$**

Votre centre du camion et de l'auto **GM** au Québec

**PAILLÉ 50 ans**  
BERTHIERVILLE, QC.



1 800 836-9989 700, ave Gilles-Villeneuve, Berthierville [www.gmpaille.com](http://www.gmpaille.com)

\* Prix basé sur un taux de financement 0% à l'achat sur un terme de 84 mois. Transport, préparation et taxes en sus. Délais et disponibilité en magasin. La photo pour critérium du modèle de base au tarif mentionné.  
\*\* Le coût d'emprunt pour le modèle Chevrolet Silverado Cab 2013 est de 520\$ + taxes; pour le Chevrolet Silverado King Cab 2013 est de 844\$ + taxes; pour le GMC Sierra 1500 Crew Cab 2013 est de 1223\$ + taxes.  
\*\*\* Offre d'une durée limitée. À l'achat d'un camion neuf avec un camion en échange. Certaines conditions s'appliquent. Voir détails chez le concessionnaire.

**UNIPRIX**  
Sylvain H. Gélinas

**CONCOURS**

**COUREZ LA CHANCE de gagner vos achats scolaires!**

Listes de la rentrée sur place

Détails à la pharmacie

290, rue Saint-Laurent  
Centre-ville Louiseville - 819 228-5581

**20% de rabais**

sur les hémérocailles  
Valide du 24 au 30 juillet 2013

**PGP**  
Pépinière De Grand'Pré Inc.

Nous sommes fermés le dimanche!

680, Notre-Dame Sud, Louiseville  
819 228-8381

*Foyex des nôtres tout l'été!*

Visitez-nous: [www.salonreviens.com](http://www.salonreviens.com)

Suivez-nous et aimez notre page

Centre commercial Louiseville  
819 228-9933

Salon Reviens

**metro plus**  
Marché Émery

**SPÉCIAL du PATRON**

**CROUSTILLES YUM YUM**  
200 g Saveurs assorties

**2/5\$**  
Valide du 11 au 31 juillet 2013

80, rue Saint-Marc, Louiseville 819 228-2764

**Promotion 2013 Coup de Soleil**

Identifiez les commerçants affichant un soleil et courez la chance de **GAGNER 900\$** EN CERTIFICATS-CADEAUX

Retourner le coupon à : Promo Soleil L'Écho  
43, rue St-Louis, Louiseville J5V 2C7  
Tirage chaque semaine, le mardi suivant la parution

Règlements : Avoir 18 ans - Aucun achat requis - 1 coupon par client par semaine  
Les gagnant(e)s seront contactés par téléphone

En collaboration avec **Le Baluchon**

**ÉCHO** de Maskinonge

**3 générations de savoir-faire**

Service de pneus **LAGACE** et FILS Ltée

**UNIPNEU**  
POUR ÊTRE BIEN CHAUFFÉ

**MICHELIN Defender**  
• sûr, durable et économique  
• Réduisez votre distance de freinage  
• Parcourez jusqu'à 33 000 km de plus

**VENTE Gros et Détail**

330, St-Laurent Est Louiseville  
819 228-5421

**Coiffure Véronique Béland**

**OUVERT** durant toute la période estivale!

**PROMOTIONS d'été**

À l'achat de 125 minutes obtenez **45% de rabais** sur une bouteille de lotion solaire sélectionnée

À l'achat d'un produit coiffant ou capillaire à prix régulier obtenez **50% de rabais** sur un fixatif

Courez la chance de gagner un **PANIER-CADEAU** de produits coiffants valeur de près de 100\$

**NOUVEL HORAIRE**  
Lundi : Fermé  
Mardi : Fermé  
Mercredi : 9h à 20h  
Jeudi : 9h à 20h  
Vendredi : 9h à 20h  
Samedi : 8h à 14h

819 228-8141 • 223 av. St-Laurent • Centre-ville Louiseville

**OFFRE MULTI PAIRES!**

OBTENEZ VOTRE **2<sup>e</sup> PAIRE DE LUNETTES À 1/2 PRIX\***

**CLINIQUE Super Vision**

Dr Rodrigue Roy, OD | Dr Normand Trempe, OD | Dre Isabelle Sirard, OD

45, avenue Saint-Laurent  
Louiseville • 819 228-5579

**SPÉCIAUX D'ÉTÉ** Jusqu'au 31 juillet 2013

Lait au chocolat **BÉATRICE**  
1 litre rég. : 2,79\$  
**1,00\$** Économisez 1,79\$

Détergent à lessive **XTRA**  
2,21 litres rég. : 3\$  
**1,99\$** Économisez 1,01\$

Jus de légumes **GARDEN COCKTAIL**  
945 ml rég. : 1,99\$  
**99¢** Économisez 1\$

**TIGRE GÉANT**  
LOUISEVILLE

330, av. Saint-Laurent • Centre-ville Louiseville Sylvain Hardy, propriétaire

**MASKI LOUISEVILLE** **Ford** **UNE ÉQUIPE**  
Près de vous! Près de chez vous!

« Venez essayer la **FOCUS 2013** »

Michel Lavaute | François Gras | Gilles Lavergne

640, St-Laurent Est | Louiseville  
819 228-9448 | [www.maskiford.com](http://www.maskiford.com)

**Voie Rapide** **OUVERT LE SOIR** jusqu'à 21 h 00 du lundi au jeudi jusqu'à 17 h 30 vendredi

## Un avant-goût du week-end au Rond Coin

Le Rond Coin de Saint-Élie-de-Caxton accueille deux groupes de musique ce week-end.

### 26 JUILLET 20H30 : LES POISSONS VOYAGEURS

La musique des Poissons Voyageurs est un récit de voyage original difficile de mettre dans un bocal. L'unité du groupe s'articule incontestablement autour du chant mais la pluralité des styles musicaux est la base du projet artistique. Le swing américain ou manouche, le country, le chant traditionnel, la ballade russe ou napolitaine sont autant de couleurs relevant les harmonies à quatre voix.

### 27 JUILLET 20H30 : ANDRÉ DANEAU

Le spectacle «Le tapeux de pied le plus rapide de l'est...!» est un tour de force où les limites la podorythmie sont repoussées hors des sentiers battus.

Avec ses harmonicas, le *beatboxing* et la podorythmie, André Daneau propose un folk urbain festif et spectaculaire. Il offre un spectacle époustoufflant et haut en couleur. Énergie, fougue et sensations fortes au programme.

Pour voir la programmation complète: [www.lerondcoin.com](http://www.lerondcoin.com)

## Exposition de photos estivale à la Maison du Commis-Voyageur

La Maison du Commis-Voyageur tient une exposition de photos cet été. Elle a lieu du lundi au vendredi entre 10h et 16h30 au 115, avenue Saint-Laurent à Louiseville. Il s'agit d'une exposition de photos des régions du Québec en HDR, par Sylvain Pichette. Pour info: Martine Pagé 819 228-9437 poste 2170.



De gauche à droite: Jean-Pierre Gélinas, Marielle Sicard, Sylvain Pichette et Martine Pagé. Photo: courtoisie

Pour votre santé...

## Venez cueillir nos délicieux bleuets !

Tous les jours de 8h à 17h jusqu'à la fin août  
Fermé en cas de pluie, téléphonez-nous

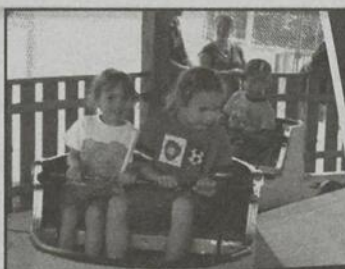
Environnement paisible - Havre de paix  
Bleuets géants en corymbe  
Bien aménagé/propre  
Table pique-nique

5760, Grand St-Esprit, Nicolet  
**819 289-2101**

Autoroute 55 sur la rive-sud via St-Célestin (à droite),  
5 km droit devant vous, entrée à 100 pieds à gauche.

Verger  
Nicolet  
inc.

5137086



Manèges et Jeux d'eau  
Mini-train sur circuit fermé



Plus de 90 variétés d'animaux



# ZOO

## ST-ÉDOUARD

à seulement  
**40 MINUTES**  
de  
TROIS-RIVIÈRES

3381, route 348 St-Édouard-de-Maskinongé  
(819) 268-5150 | [betes.com](http://betes.com)

Forfait  
**FAMILIAL**  
2 adultes | 2 enfants

**56 \$**  
Taxes  
Incluses



**2\$**  
**RABAIS**

Valide sur une entrée pour adulte.

BRH-13 2+35805

Sur présentation de ce coupon. Limite d'un coupon par voiture. Valide jusqu'au 2 septembre 2013. Ne peut être jumelé à une autre promotion.



## ESSAI ROUTIER

sur nos modèles 2013

Shawinigan  
Harley-Davidson

Ce dimanche 28 juillet 2013

9 h à 16 h Inscriptions sur place

\*Ne pas oublier, manteaux de moto, casque, lunettes, bottes et permis de moto

6013, boulevard des Hêtres, Shawinigan • 819 539 1450

[www.shawiniganharleydavidson.com](http://www.shawiniganharleydavidson.com)

Nombreux spéciaux  
**15% à 50%**  
sur vêtements et pièces  
en boutique.

\*Les motos ne sont pas incluses.



5136864

KIA TROIS-RIVIÈRES



0% + 84 JUSQU'À MOIS\*

PAIEMENT AVANT 60 JOURS

\*SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS



Modèle Rondo EX luxe 2014 montré

**RONDO**

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE

**119\$\***

AUX DEUX SEMAINES

FINANCEMENT SUR 84 MOIS AVEC ACOMPTÉ DE 1795 \$

**VOUS OBTENEZ TOUJOURS LE PRIX DU GROS!**

CARACTÉRISTIQUES EN OPTION



SONAR AVANT ET ARRIÈRE



7 PLACES ASSISÉS



Modèle Optima SX Turbo 2013 montré

**OPTIMA**

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE

**119\$\***

AUX DEUX SEMAINES

FINANCEMENT SUR 84 MOIS AVEC ACOMPTÉ DE 825 \$

PLUS DE 1000 VÉHICULES D'OCCASION RÉCENTS EN INVENTAIRE

**LE PRIX DU GROS.COM**

\*Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.



**SORENTO**

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE

**139\$\***

AUX DEUX SEMAINES

Modèle Sorento EX 2014 montré

FINANCEMENT SUR 84 MOIS AVEC ACOMPTÉ DE 3195 \$



**KIA TROIS-RIVIÈRES**

1 855 210-4563  
3790, boulevard Gene-H.-Kruger



Le pouvoir de surprendre



Fier partenaire **madd**  
Revenir des vides, Adirer les victimes.

KIA S'INSCRIT AU TOP 100 DES MARQUES MONDIALES  
Best Global Brands 2012

# Une soirée enrichissante pour le Gyroscope

Une soirée d'information sur la santé mentale et la justice a eu lieu le 20 juin dernier à La Porte de La Mauricie.

Ghislaine Dénommée, intervenante/coordonnatrice du Gyroscope se dit plus que satisfaite de cette soirée. Le Dr Michel Gervais, psychiatre au CSSS de l'Énergie, Me Marie Claude Trudel, avocate d'aide juridique (droits civils) à Louiseville, Me Emmanuel Ayotte, avocat d'aide juridique (droits criminels) à Trois-Rivières, et le sergent Sylvain Massicotte, adjoint de la Sûreté du Québec de la MRC de Maskinongé étaient les conférenciers.

Plus de soixante-dix personnes étaient présentes. Plusieurs témoignages bouleversants ont permis de sensibiliser et d'informer les gens présents. Ils ont pu prendre conscience qu'il existe plusieurs solutions pour aider un proche vivant avec un problème de santé mentale à retrouver un état de santé satisfaisant et, par le fait même, se protéger et protéger leur entourage.

Rappelons que le Gyroscope est une association offrant des services pour les parents et amis de la personne atteinte d'un trouble de santé mentale.

## Agenda communautaire

### PIQUE-NIQUE LITTÉRAIRE

Le 16 août à 10h, au 62 rue Principale à Saint-Sévère, il y aura pique-nique littéraire. Lecture de poèmes avec l'écrivain Mathieu Croisetière et en musique, la violoniste Geneviève Lagotte. Prix: 10\$ (souper hot-dog). Apportez vos consommations et vos chaises. Réservation avant le 13 août au 819 228-9656.

### MESSE À SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON

Au site du Calvaire, messe extérieure les dimanches à 10h30. Le 28 juillet: Route des Lac (Hélène Dupont et André Garant). Info: 819 221-5385.

### 25e ANNIVERSAIRE DES FAMILLES LEMIRE

Cette fête aura lieu le samedi 10 août, au Centre communautaire de Maskinongé. 8h30: inscriptions, 9h30: assemblée générale, 10h30: lancement de la 2e édition du dictionnaire généalogique des familles Lemire du Canada et des États-Unis par son auteur Michel Lemire, chercheur en généalogie. Midi: repas libre, en après-midi: circuit touristique, messe, le tout suivi du banquet du 25e et de la musique. Pour info: Reine Lemire, 819-692-9794 ou Rachel Lemire 819-909-0626.

### ÉCO-MARCHÉ À SAINT-ALEXIS

La population est invitée à l'éco-marché de St-Alexis-des-Monts le dimanche 28 juillet, sous le chapiteau à côté de l'église. Sur place, 25

kiosques de produits locaux fabriqués et cultivés par les artisans de la région. Spectacle du groupe Brady Cardie sur l'heure du dîner. Dégustations sur place, échasses urbaines à essayer et prestations acrobatiques.

### LE DUO CONTRA-DANZA À SAINT-BONIFACE

Sébastien Deshaies et Denis Doucet qui forment le duo Contra-Danza animeront la partie musicale à l'église de Saint-Boniface le dimanche 28 juillet prochain. Ce duo avantageusement connu dans notre région offre un grand répertoire pouvant couvrir de nombreuses époques musicales.

**Les À SURVEILLER BLEUETS arrivent très bientôt!**

**Bleuetière Grande-Rivière-Sud**

*Le paradis des petits fruits!*

DANIEL & DANNY LAVALLÉE

www.bleuetieregrandrivieresud.com

Autocueillette de **bleuets** et **framboises**

Les framboises sont arrivées! **APPELEZ s.v.p. avant de vous DÉPLACER**

1091, Grande-Rivière Sud, YAMACHICHE  
819 296-2343

## ERRATUM

Dans la publicité du Restaurant Alexys Markos du 17 juillet dernier, nous aurions dû lire :

### PÂTES

1 Spaghetti gratiné (7")  
+ 1 frite et  
1 Coke 355 ml..... **7<sup>99</sup> \$**

1 Lasagne gratinée (7")  
+ 1 frite et  
1 Coke 355 ml..... **8<sup>99</sup> \$**

Nous nous excusons auprès de nos lecteurs.

**SOP AUTOSPORT**

USINE DE PRODUCTION DE VOITURES DE COURSE

• Dynamomètre  
• Usinage de pièces

**SPÉCIAL TEST DE DYNAMOMÈTRE**

rég. : 125\$  
**95<sup>99</sup>\$\***

Sur rendez-vous  
\*Certaines conditions s'appliquent.

**Dynapack**  
CHASSIS DYNAMOMÈTRES

## NOS RÉALISATIONS 2012 AU NIVEAU NATIONAL!

Associer avec Marc-Antoine Camirand, recordman du GP3R :

Constructeur du moteur pour l'équipe de course 89 du docteur Hébert.

- Gagnant du grand prix de F1
- Gagnant du grand prix de Mont-Tremblant
- Gagnant du GP3R
- Gagnant du grand prix NAPA de Montréal



**DUPLESSIS MÉCANIQUE**

• Mécanique générale  
• Moteur & Transmission  
• Pneus  
• Soudure  
• Usinage CNC

**Nous réparons toutes les marques de véhicules Européennes • Asiatiques • Américaines**

**GENERAL TIRE**

**TOYO TIRES**

**MICHELIN**

**PIRELLI**

**MÉGA PNEU**

1081, Principale, SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS  
**819 535-5535**

www.rendezvousofleuve.net

# Ô Fleuve

SECTEUR-SAINTE-ANGÈLE  
BÉCANCOUR

## 8-9-10 AOÛT 2013

**Jeudi** scène ABI  
18h

**Vendredi** scène ABI  
18h

**Samedi** scène ABI  
13h30

Andrée Côté  
et  
Claude Lefebvre

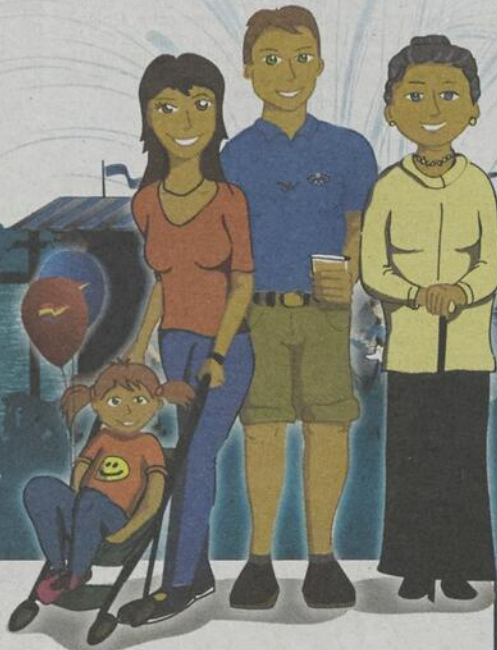
Mam'ZEL Et son BUM  
et  
**FAMOUS**  
Live Band

Mandolyne  
incarne le Capitaine WaWa avec  
sa thématique de pirates

Eric  
Masson

CRACHEUR DE FEU

PRÉVENTE DE BRACELETS  
JUSQU'AU 28 JUILLET  
AU COUT DE 10\$  
APRÈS LE 28 JUILLET 15\$  
GRATUIT POUR LES  
12 ANS ET MOINS



Desjardins  
Caisse Godefroy



ABI



Patrimoine  
canadien

Canadian  
Heritage



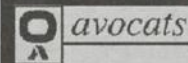
Telebec

5124383

## Consultez nos professionnels

### AVOCATS

Dubeau Perreault



avocats

Serge Dubeau *avocat*  
Jean Perreault *avocat*  
et médiateur familial accrédité  
Gabriel D. Auger *avocat*  
Urgence 24h 819 692-4087

819 228-5529

Télécopieur 819 228-8621

4734476

21, rue St-Marc, Louiseville J5V 2E4

### NETTOYAGE DE TAPIS

### LAVE-AUTO À LA MAIN

- CIRAGE
- INT. VAPEUR
- DÉCAPAGE DE PLANCHERS
- POLISSAGE (de lumière)
- TAPIS + MOBILIER

NETTOYAGE Marc Dalcourt

Cell.: 819 609-1137

1284, Saint-Laurent Est, Louiseville

4734532

### CLIMATISATION

5021846

**JACQUES VALLIÈRES**  
Climatisation  
RBQ : 8350-1795-07

• Réfrigération • Chauffage • Thermopompe  
• Vente et installation de climatiseur  
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL • AGRICOLE

SPECIAL :  
THERMOPOMPE 12000 BTU  
Tél. : 819 228-9159 • Cell. : 819 691-7031

### PIEUX

#### Pieux vissés

**PIEUXXTREME**  
FONDATIONS À TOUTE ÉPREUVE  
Trois-Rivières

GARANTIE À VIE  
CONTRE LES MOUVEMENTS DUS AU GEL  
Pieux vissés galvanisés  
Estimation gratuite

Cabanon • Chalet • Patio • Abri auto  
Corde à lingo • Lampadaire

www.pieuxxtreme.com

819 995-7438  
Sylvain Dostie Steven Gilbert

OCMC 1335-R  
RD. 1001 901 St. Michel 8706  
518667

### DENTUROLOGISTE

Jocelyn  
Michaud, d.d.  
Denturologiste

Sur rendez-vous 819 228-9998

- Prothèses dentaires complètes & partielles
- Prothèses de précision
- Prothèses sur implants
- Protecteur buccal

1040, rang Petit-Bois, Louiseville

4752997

### RÉPARATION

ATELIER DE RÉPARATION  
**GUY LORD**

moteur électrique • pompe à piscine  
aspirateur central • outil électrique

591, ST-JOSEPH, SAINT-BARNABÉ NORD G0X 2K0  
TÉL.: 819 264-5771 • CELL.: 819 370-5518

508914

### MINI-CARRIÈRE

**SERVICE PLUS**  
G.M. INC.

Nouveau service :

**MINI-CARRIÈRE** Pour tous vos besoins  
Vente et transport en petite et grande quantité de sable,  
gravier, concassé, poussière de pierre, terre noire tamisée.  
Location de mini-pelle Kubota avec ou sans opérateur.  
461, rue Notre-Dame Nord, Louiseville  
819 228-9974 • Cell.: 819 697-5224

5099608

### REVÊTEMENT

Les entreprises  
**YVON LEFEBVRE**  
Ltée  
Entrepreneur en stucco

AGRÉGAT • ACRYLIQUE • POLYMÈRE  
PLASTRAGE DE FONDATION

Tél. : 819 228-5536 / Cell. : 819 370-7866  
Licence R.B.Q. : 1893-4802-21  
600, Notre-Dame Sud, Louiseville

5098041

## Place BELVÉDÈRE

Résidence pour 55+



Certification obtenue avec mention FÉLICITATIONS!

Québec

Fière  
partenaire  
de la



## NOUVEAU Phase II

LOCATION  
D'APPARTEMENTS

VENTE  
de CONDOS

**1 MOIS  
GRATUIT  
ET PLUS!**

À LA SIGNATURE D'UN BAIL  
D'ICI LE 31 AOÛT 2013  
POUR LES 3 1/2.

Investissement judicieux

## 56 unités de condos

avec accès aux services de la Place Belvédère.  
Plusieurs modèles disponibles.

**3 1/2 et 4 1/2**

Contactez M. Jacques Audy

### Nouveau !

Vous êtes une personne seule et désirez vivre à La Place Belvédère ?  
Pour un temps limité, une promotion exceptionnelle sur nos studios et 2 1/2 vous attend !  
Informez-vous dès aujourd'hui et venez comparer !

1805, boul. Des Forges, Trois-Rivières, Qc G8Z 0A8  
819 601-2331 | 1 888 601-2331 | place-belvedere.com

5137701



# PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras  
✓ Encadré ✓ Titre centré  
✓ Couleur ✓ Caractères gras  
Informez-vous auprès de votre téléconseillère

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur VosClassées.ca.

## Un seul numéro 1-866-637-5236

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Heure de tombée : vendredi 17h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 17h

Mode de paiement : VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

- 100 Immobilier - achat/vente
- 200 Immobilier - location
- 300 Marchandises
- 400 Services
- 500 Services personnels
- 550 Services financiers
- 600 Marché de l'emploi
- 700 Formation et Culture
- 800 Avis
- 900 Véhicules

### 105 Propriétés à vendre

RECHERCHE maisons de campagne, fermettes, domaines, terres. Clientèle venant de Montréal, actuelle. François Ducharme, courtier immobilier Via Capitale Prestige Montréal. 450-898-1679

### 155 Fermes/fermettes

YAMACHICHE: ferme de 22 arpents de terre avec résidence. Terrain paysagé, plantation d'épinettes de Norvège. 450-836-3701

### 160 Terrains à vendre

ESTRIE, grands terrains en montagne dans Domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques 17 500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt, 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

### 205 Logements/ appartements à louer

!!! 5-1/2, St-Jean-De-Matha, 4-1/2 Mandeville. Spacieux, ensoleillés, planchers bois, tranquilles, stationnement. À partir de 400\$. 514-591-5527

!!! 4-1/2, construction flamboyante. Entrées laveuse/ sécheuse/ lave-vaisselle. Bien insonorisés. Très grands. St-Thomas, Crabbree. Libre immédiatement. 514-889-8566, 450-586-1836

! Maskinongé: 4-1/2, 1er, 465\$/mois. Libre immédiatement. 819-227-2800

\*\* 1 MOIS GRATUIT: 4-1/2, St-Gabriel-de-Brandon, Lavaltrie, frais peint, planchers flottants/ céramique, armoires neuves. Beau terrain. 514-773-7727, 450-582-5802

3 MOIS GRATUITS 4-1/2, 5-1/2 Maskinongé 819-227-2277

### 205 Logements/ appartements à louer

\* BEAUX logements en spécial! Bien situés. Immédiatement, 3-1/2, 4-1/2 Joliette/ Berthier, (Maisons 5-1/2, St-Cuthbert). Stationnement, 450-836-4596, 450-836-6589

3-1/2, libre immédiatement, boul. Manseau, Joliette, 2e étage, près centre-ville, tranquille, stationnement, remise, 440\$/mois. 450-759-1958

3-1/2, rénové, 350\$, St-Cuthbert, entrées laveuse/ sécheuse, secteur tranquille. 514-213-4948, 514-745-1446

4-1/2 (neuf) condo, 5-1/2, St-Cuthbert, propres, libres immédiatement. Références. 819-336-3430

4-1/2, 240 1ère Rue, Louiseville, libre immédiatement, 400\$/mois. Références exigées. Pas de chiens. 819-996-6783

4-1/2, 5-1/2, Louiseville, Cap-de-la-Madeleine, libres, rénovés, impeccables. 819-852-5842

A Yamachiche, 2-1/2 1er étage, 4-1/2 2e étage, droit à un petit chien, libres, 819-268-4225

BERTHIERVILLE: 4-1/2, bas duplex, location court terme. 450-836-7820, 450-467-5673.

BERTHIERVILLE: 6-1/2, chauffé, 2e étage, ensoleillé, remise/ véranda couverte sur même étage, pas d'animaux. Idéal personnes tranquilles et responsables. Références requises. 635\$/mois. 450-836-6343

BERTHIERVILLE: grands 3-1/2, libres immédiatement, 111 Tranchemontagne, 430 de Vaudreuil, très propres avec toutes commodités. Information: 450-836-7889

GRAND 4-1/2, style condo, idéal personne retraitée, très propre, 2e étage, 811 rue St-Alexandre, Louiseville. Libre juillet. 585\$. 819-227-2208

GRAND rez-de-chaussée + sous-sol avec local commercial adjacent, 600 pi.ca., bien situé, S.C.B. idéal travailleur autonome. 1er septembre. 450-803-6209

### 205 Logements/ appartements à louer

IDÉAL personnes retraitées construction 2013, plein-pied 4-1/2 endroit paisible, retiré, près de l'étang du village Ste-Marcelline, 450-883-8706, 450-750-8706

LANORAIE: Grand 4-1/2, entrées laveuse/ sécheuse, 590\$, libre immédiatement. 450-835-5480

LANORAIE: très grand 5-1/2, luxueux, solarium, 2 c.a.c., foyer, cuisine/ salle à manger aire ouverte, 2 grands balcons, bois franc/ céramique, a/c, 795\$/mois, possibilité garage. Voir photos annoncesclassées.ca 450-755-0091

LAVALTRIE: 4-1/2, libre immédiatement. Très propre. Coin tranquille. Bien éclairé. Pas d'animaux. 450-753-9214

LAVALTRIE: 5-1/2, beau, propre, cabanon, 2 stationnements déneigés, près des services, 790\$. Libre 1er août. 450-586-1894

LOUISEVILLE (120 Baril): grand 4-1/2, 3e. Libre. Références demandées. 819-228-4416

LOUISEVILLE: 1-1/2 (meublé), 4-1/2, 5-1/2, rénovés. Lieu très tranquille. Service buanderie, conciergerie. 819-721-3307

LOUISEVILLE: 2-1/2, 1er étage, non-fumeur, pas d'animaux, 325\$/mois, libre, 819-228-2288 - 3294, 819-695-2653

LOUISEVILLE: 3-1/2 (350\$), 4-1/2 (390\$), 5-1/2 (500\$), rénovés, stationnement. 819-380-4782

LOUISEVILLE: 383 Ste-Dorothée, centre-ville, sous-sol, 3-1/2, éclairé, chauffé, stationnement. Pas d'animaux, non-fumeur, libre immédiatement. 819-228-2451

LOUISEVILLE: 4-1/2, près services. Références exigées. 435\$. Libre septembre. 450-932-6200

LOUISEVILLE: grands 4-1/2, rénovés, éclairés, balcon. Libre. À partir de 400\$. 819-228-1681

MASKINONGÉ: 4-1/2, 1,075 pi.ca., 575\$. 3-1/2, 465\$, a/c central. Références. 819-384-0495, 819-228-9133

### 205 Logements/ appartements à louer

MASKINONGÉ: 5-1/2, rez-de-chaussée, libre immédiatement, 385\$/mois. 819-227-2792

MASKINONGÉ village: grand 5-1/2, rez-de-chaussée. 819-721-1517, 514-592-7774

PETIT 4-1/2, 1er étage, 475\$, Berthierville, libre immédiatement. 450-365-8687

ST-BARTHELEMY: 3-1/2, 1er étage, centre village, stationnement déneigé, 450-885-2383

ST-BARTHELEMY: 3-1/2, 400\$, possibilité semi-meublé. 4-1/2, 450\$. Libre immédiatement. 514-582-4502

ST-GABRIEL-DE-BRANDON: 379, Maskinongé. 1-1/2, 2-1/2, meubles, chauffés, 400\$ à 460\$. 450-889-2564

ST-NORBERT: grand 4-1/2, frais peinturé et rénové, salon/ cuisine aire ouverte, portes-patio, entrées laveuse/ sécheuse. Libre immédiatement. 495\$/mois. 450-836-2968

STE-ÉLISABETH: rue Mercier 4-1/2, demi sous-sol 550\$, étage 650\$, électricité non incluse. 514-889-6843

STE-ÉLISABETH: 4-1/2 complètement rénové, 550\$/mois, chauffage exclus. Grandes fenêtres. 514-378-1530

YAMACHICHE: Grand 4-1/2 dans quartier résidentiel, planchers flottants, insonorisé. Libre. 510\$. 819-691-5393

### 225 Propriétés à louer

MAISON mobile en campagne, à St-Ursule, 4-1/2, à vendre 32,500\$ ou à louer 550\$/mois, 819-268-4225

ST-CUTHBERT: maison 4-1/2, cabanon, grand terrain, pas d'animaux, 500\$. 450-836-6561

### 250 Maisons de repos/ centres d'accueil

BERTHIER: autonome et semi-autonome, très grande chambre, tous services inclus. 450-836-7533

### 310 Divers à vendre

TÔLES à couvertures et à lambris de couleur et galvanisées etc. 819-221-5429, cell: 819-690-5429

### 310 Divers à vendre

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Tél: 819-336-4320. Festival Fantômes 18 au 23 juillet, Carnaval de Rio 25 au 30 juillet, Festival érotique 1er au 6 août, Festival échangistes, Rock'n'Roll Mania, Johnny Cash à Elvis Presley du 8 au 13 août. www.camping-adam-et-eve.com

COUVERCLES pour spa. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.the-coverguy.com/francais.php

ÊTES-VOUS débranché? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect. 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

SCIÉRIES mobiles à partir de 4,897\$. Coupez bois de toute dimension avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

### 320 Animaux

CHIOTS demandés. Nous adoptons petits chiots. Allons chercher gratuitement. 450-666-1228

### 365 Bois de foyer

Érable, hêtre, merisier, 85\$/corde. M. Perreault, 3000 Belle Montagne, St-Paulin. 819-268-2488

### 370 Matériaux de construction

ACHÉTEZ tôle, moulures du manufacturier selon longueur désirée, couvrant 36 po, 28 d'épaisseur, 14 couleurs. Livraison Trois-Rivières, Québec, Portneuf, Charlevoix, Côte-Nord, Sept-Îles. Aussi tôle avec légère imperfection. Bernard 418-960-4858 www.liquidationdelest.com

### 370 Matériaux de construction

TOUS genres de matériaux de construction: bois toutes sortes, "plywood", "ripe" pressée, revêtement (vinyle), bardeaux d'asphalte, planchers bois franc, planchers flottants, portes d'acier, portes garage différentes dimensions, portes-patio, fenêtres toutes dimensions, dormants de chemin de fer, barils plastique très propres, poutrelles en bois. 819-221-5437

### 403 Garderies

NOUVEAU à Yamachiche! Service de garde Les Petits Pas, service de garde privé en milieu familial 0-5 ans, 5 places disponibles. Répit, journée ou semaine. Réservez tôt! 4600 boul. Duchesne vers St-Barnabé. Ouverture en août 819-296-3508

### 424 Astrologie/occultisme

1 appel va éclairer votre Futur! MEDIUM Québec réunit pour vous les plus célèbres voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, la qualité et le sérieux de leurs prédictions. Écoutez-les au 450-875-0569 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le). Si vous souhaitez le voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

1 appel va éclairer votre Futur! MEDIUM Québec réunit pour vous les plus célèbres voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, la qualité et le sérieux de leurs prédictions. Écoutez-les au 819-415-0323 ou 1-866-503-0838 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le). Depuis votre cellule faites aussi le #carré 4676. Pour les voir et mieux les connaître: www.Medium-Quebec.com

ASTROLOGIE. Voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2,90\$/min) Depuis un cellulaire: #2555

JOCELYNE, médium de naissance. Ma relation va-t-elle évoluer? Va-t-il revenir? Vais-je rencontrer quelqu'un? J'ai des réponses claires à ces questions... et bien d'autres. Tél.: 418-210-0151 (2,99\$/min)

MME Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à toutes vos questions sans attendre. Tél.: 514-764-7754 (2,99\$/min)

### 442 Construction/rénovation

! Tous travaux de rénovations. Estimation gratuite. 25 ans d'expérience. R.B.Q. # 8317-2981-44 Marc: 450-835-1888

DÉSEMBUAGE, à partir de 39,99\$, remplacement de thermo, caefutrage, réparation moustiquaire, restauration porte/ fenêtre en bois. Estimation gratuite. 514-927-8862, www.fenestresfel.com

ENTREPRENEUR général. Adaptation de domicile pour déplacement en fauteuil roulant, sdb avec douche sans seuil, RBQ, APCHQ. 1-877-887-2046

### 478 Piscines/entretien/ installation

INSTALLATION/ réparation piscine hors-terre. Très bon prix avec garantie. 450-421-3014

### 482 Services divers

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.avocatsaaq.com

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.avocatsaaq.com

### 505 Compagne/compagnon

HOMME cherche femme de compagnie âgée entre 60 et 65 ans. Possibilité de louer sur place, appartement disponible. 450-757-2485

### 510 Agence de rencontres avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 819-415-1121 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le #carré 6969. Sinon: 1-866-552-8505. L'aventure est au bout de la ligne...

### 510 Agence de rencontres avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 450-875-1019 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le #carré 6969. L'aventure est au bout de la ligne...

SERVICE rencontre. Relations Long-terme/Court-terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242, ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

### 523 Massothérapie

MASSAGE de détente, pour la relaxation du corps et de l'esprit. Louiseville, 819-701-6230

### 530 Escorte/occasionnelle

!! JOLIE Chanel Sexy: se déplace pour toi. 24/24, 450-271-8505

### 555 Argent à prêter

ArgentDirect.com Prêt de 500\$ et + Approbation en 1h ou moins. Aucune enquête de crédit. Application par téléphone ou en ligne. Dépôt le jour même. 1-888-374-5777

**J. SICARD Sports**

**NOUS RECHERCHONS**

1 Commis aux pièces et à la réception de marchandises

1 Commis à la réception de marchandises et boutique vêtements sport

Temps plein

Envoyez votre C.V. à: info@jsicard.com

# AVIS DE RECHERCHE

Vous êtes présentement dans un atelier de débosselage d'un concessionnaire, dans un indépendant, dans un atelier ayant une bannière reconnue par les différentes compagnies d'assurance, ou même votre employeur n'a pas suffisamment de travail afin que vous puissiez conserver votre emploi annuellement ?

Nous sommes à la recherche de

## 1 DÉBOSSSEUR CARROSSIER AVEC EXPÉRIENCE

### Nous avons la solution.

Nous vous offrons un poste permanent et de qualité à notre succursale de Louiseville (MASKI FORD) et FIX AUTO à seulement 10 minutes de TROIS-RIVIÈRES :

- Un environnement de travail des plus accueillants
- Une ambiance
- Un régime d'assurances collectives
- 7 journées de congé mobiles
- 12 jours de fériés par année
- De la formation continue
- Le respect de vos vacances déjà accumulées chez votre employeur

Tout dossier sera traité en toute confidentialité. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à [jlabreche@maskiford.com](mailto:jlabreche@maskiford.com) ou par la poste au 7100, boul. Gene-H.-Kruger, Trois-Rivières G9A 5A7 à l'attention de Johanne Labrèche.

MASKI LOUISEVILLE



5130709

# AVIS PUBLIC



Ville de Louiseville

## AVIS PUBLIC

### ENTRÉE EN VIGUEUR DES RÈGLEMENTS NUMÉROS 545 ET 546

AVIS PUBLIC, est par la présente donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Louiseville, que :

Lors de la séance ordinaire du lundi 8 juillet 2013, le conseil municipal de la Ville de Louiseville a adopté les règlements suivants :

- *Règlement numéro 545 amendant le règlement 527 concernant la tarification des services, l'émission des certificats d'usage temporaire et l'application de la réglementation lors du Festival de la galette de sarrasin.*
- *Règlement numéro 546 - Comité consultatif d'urbanisme.*

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance des règlements au bureau du greffe de l'hôtel de ville, au 105, avenue Saint-Laurent à Louiseville, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, du lundi au vendredi (sauf les jours fériés).

Que ces règlements entreront en vigueur ce 24<sup>e</sup> jour du mois de juillet 2013, jour de sa publication.

Donné à Louiseville,  
Ce 24<sup>e</sup> jour du mois de juillet 2013

Maude-Andrée Pelletier  
Greffière adjointe

5135998



Ville de Louiseville

## AVIS PUBLIC

### DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

AVIS PUBLIC EST DONNÉ aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de participation à un référendum sur le second projet de règlement suivant : Règlement numéro 543 amendant le règlement de zonage numéro 53 (article 184):

#### Adoption du second projet de règlement

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 28 mai 2013, le conseil de la ville a adopté le second projet de règlements numéros 543 amendant le règlement de zonage numéro 53 (article 184). Ce second projet de règlement contient des dispositions pouvant faire l'objet d'une demande des personnes intéressées afin que le règlement soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter, conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Une telle demande vise à ce que le règlement soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter.

#### Description de la zone :

Tout le territoire de la Ville de Louiseville.

#### Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, une demande doit : 1) indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet; 2) être signée par au moins la majorité des personnes habiles à voter; 3) être reçues au bureau du greffe au plus tard le huitième (8<sup>e</sup>) jour qui suit celui de la publication du présent avis.

#### Personnes intéressées

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande à l'égard des dispositions pouvant faire l'objet d'une demande ainsi que les renseignements sur les modalités d'exercice par une personne morale du droit de signer une demande peuvent être obtenus au bureau du greffe aux heures mentionnées ci-dessous.

#### Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront pas fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

#### Consultation du projet

Le second projet de règlement peut être consulté au greffe de l'hôtel de ville au 105, avenue Saint-Laurent, Louiseville, du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30, sauf les jours fériés.

Le 24 juillet 2013

Maude-Andrée Pelletier, greffière adjointe

5136724



## C'EST VOTRE TALENT QUI FAIT AVANCER LE MOUVEMENT.

### OFFREZ-VOUS UNE CARRIÈRE CHEZ DESJARDINS.

Parce que les valeurs de coopération sont à la base même de ce qui nous distingue, Desjardins met tout en œuvre pour que le talent, le travail et les compétences de tout un chacun soient reconnus et mis à contribution.

#### CONSEILLER - FINANCES PERSONNELLES

La Caisse populaire de St-Léon-le-Grand, situé en Mauricie, dessert 542 membres. Son actif est de 22,5 millions de dollars, dont 11,4 millions en prêts aux particuliers et aux entreprises. L'épargne totalise 11,1 millions de dollars (bilan, hors bilan). La Caisse compte 3 employés répartis dans 1 centre de services.

#### LE DÉFI

Vous aurez pour mandat d'établir et de maintenir une relation d'affaires personnalisée avec des membres attirés et assignés disposant, de façon générale, d'un actif financier n'excédant pas 100 000 \$. De plus, vous répondrez aux besoins de financement des membres, notamment en matière de crédit hypothécaire, les conseillerez sur les meilleures stratégies à adopter pour faire fructifier le capital accumulé et effectuerez les analyses requises afin de recommander ou non l'acceptation des demandes de crédit. Vous serez à l'écoute des attentes et des besoins des membres afin d'améliorer la qualité du service. Enfin, vous contribuerez au développement de nouvelles occasions d'affaires, solliciterez et vendrez des produits et services.

#### LE PROFIL

Titulaire d'un baccalauréat en administration des affaires ou dans un domaine connexe et d'un permis de représentant en épargne collective, vous comptez de zéro à six mois d'expérience en conseils financiers aux particuliers. Toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinentes pourra être considérée.



Postuler en ligne  
[desjardins.com/carriere](http://desjardins.com/carriere)

Concours : 1307504  
Date limite : 2 août 2013



Coopérer pour créer l'avenir

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

5136128

**555 Argent à prêter**

PRÊT 500\$ ou 600\$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hre. Conditions: Emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999 www.credit-yamaska.com

**585 Services financiers divers**

!!!!!! Abaissez vos paiements! Problèmes de Dettes? La Solution: consolidation regroupant vos dettes en 1 seul versement minimum par mois: Carte de Crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7J/7, 8/20h. 1-888-371-0661

1 consolidation de dettes. Un seul paiement mensuel selon votre budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts, saisie, etc... de 8h00 à 20h00, 7/7j. Comptabilité Jacques. Sans frais: 1-877-744-4455

A bout de souffle, trop de dettes? harcelé par vos créanciers? Un seul versement par mois. 0% d'intérêt. 34 centres pour vous servir. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement 514-839-8004

**AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?**

Depuis 25 ans nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais, aucun intermédiaire, un seul paiement sans intérêt. Appelez-nous au 819-370-2020, 1-800-465-3809 Jean Fortin & associés Syndic de faillite inc.

**605 Emplois divers**

ATTENTION étudiant(e)s, fais-toi jusqu'à 250\$/semaine en vendant de super bon chocolat. Tél.: 514-277-0083 / 1-800-561-2395. Superviseur recherché, autonome, entrent, doit avoir un véhicule appelle au 1-800-276-7142 www.chocolatdeluxe.com

DAMES, demoiselles, travail facile et agréable à domicile, horaire flexible. 450-935-0867, 1-866-690-8156

**605 Emplois divers**

HOMME demandé pour entretien chiens et chevaux, logé, nourri + rémunération, doit partager maison avec homme seul. Références demandées. Rawdon 450-834-1252

RECHERCHE gestionnaire d'immeuble à Louiseville. Collecte de loyers. 514-813-6011

RECHERCHE personne pour travailler dans un garage. 450-836-4596

**670 Industriel/manufacturier**

PNEUS Lanoraie, usine de rechapage et réparation de pneus en croissance, recherche un employé d'entretien 25h/semaine et possibilité temps plein. Contactez Olivier ou Daniel au 450-887-2303 ou pneulanoraie@bellnet.ca

**845 Prières/remerciements**

REMERCIEMENTS à la Ste-Vierge pour faveurs obtenues. A.C.

**985 Autos à vendre**

ATTENTION! Attention! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250, 438-880-5250 www.robert-cloutierautos.com

ATTENTION! Besoin d'un véhicule? Difficulté d'en avoir un? Aucun cas refusé. Achat par financement, location ou rabais si payé comptant. Transco 2000 Ltée 450-446-2800.

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2006 à 2012, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrissom.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2006 à 2012 léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 www.automobilesbrissom.com

PIÈCES neuves autos/camions, meilleurs prix garantis 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580

# À JAMAIS DANS NOS COEURS

# IN MEMORIAM



ACCESSIBLE VIA  
www.lechodemaskinonge.com

## CARBONNEAU

### François

#### 1928-2013

Au CSSS de Trois-Rivières, Centre hospitalier Régional, le 14 juillet 2013 est décédé à l'âge de 85 ans et 4 mois, M. François Carbonneau, époux de feu Jeannine Milot, demeurant à Yamachiche. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire St-Louis sise au 160, rue de Carufel, Yamachiche. Les funérailles ont eu lieu le samedi 20 juillet

2013, à 11h, en l'église de Yamachiche. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Yamachiche. Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants: Jean-François (Renée Langlois), Andrée (Marc Billette), Élyse, Louis; ses petits-enfants: Mélanie, Andréanne, Olivier, Étienne et Benoît; ses belles-sœurs et beaux-frères: Jeanne Côté (feu Maurice Carbonneau), Gérard Samuel (feu Lucette Milot), Jean-Claude Milot (Myrto Lebel); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Vos dons à la société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.  
Résidences funéraires St-Louis  
Renseignements: 819 296-3962  
Télécopieur: 819 228-3345  
Courriel: condoleances@maisonstlouis.ca  
Site internet: www.maisonstlouis.ca  
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

5139310

## GÉLINAS-COUTURE

### Mme Berthe

Au Centre de Santé et de Services Sociaux de Maskinongé, le 27 juin 2013, est décédée à l'âge de 92 ans, Mme Berthe (Bertha) Gélinas, épouse de feu Wellie Couture, demeurant à Louiseville. Une liturgie de la Parole et l'inhumation des cendres ont eu lieu récemment, en toute intimité. L'avait précédé son fils Yves-Serge (Johanne Lesage). Elle laisse dans le deuil son fils Yvon (Carole) et ses enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces des familles Gélinas, Couture et Boucher et de nombreux ami(e)s. La coordination des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Louis Richard & Fils Ltée, 140, rue St-Aimé à Louiseville.

Renseignements: 819 228-4822  
Sans frais: 1 888 558-4822  
Télécopieur: 819 228-3653  
Courriel: louis.richard@qc.aira.com

5139709

## DEVEAULT

### M. Marcel

#### 1940-2013

À son domicile, le 17 juillet 2013, est décédé à l'âge de 73 ans, M. Marcel Deveault, époux de Mme Claudette Blais, demeurant à Louiseville. La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire Louis Richard & Fils Inc. au 140, rue St-Aimé, Louiseville. Heures d'accueil: mardi, jour des funérailles, dès 9 h. Les funérailles seront célébrées

le mardi 23 juillet 2013, à 11 h, en l'église de Louiseville, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Bernard (Sonia Lacoursière), Chantal (Denis Pichette), Josée (Sylvain Simard); ses petits-enfants: Jessica, Cassandra, Jérémy, Cindy et Benoît; sa mère Mme Gabrielle Bérard (feu Benoit Deveault); ses frères et sœurs: Yvonne, Micheline (Victor Rondeau), Andrée (Bill Scott), Louise (Rénéald Sylvestre), Jean-Guy; ses beaux-frères et belles-sœurs: Bruno Blais (Rita Milette), André Blais (Hélène Guillemette), Fleurette Lefebvre (feu Clément Blais). Il laisse également ses cousins, cousines, neveux, nièces, son bon ami Gilbert Bellemare ainsi plusieurs autres parents et ami(e)s.

Direction funéraire: Louis Richard et Fils Ltée, Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec  
Renseignements: 819 228-4822  
Sans frais: 1 888 558-4822  
Télécopieur: 819 228-3653  
Courriel: louis.richard@qc.aira.com

5139317

## LAFRENIERE

### Mme Carole

#### 1958 - 2013

À l'Hôpital de Hull à Gatineau, le 19 juillet 2013, à l'âge de 55 ans, est décédée Mme Carole Lafrenière, âme soeur de Linda Marc-Aurèle, fille de Dame Louise Lévesque Lafrenière et de feu Yvon Lafrenière. Elle demeurait à Gatineau. La famille accueillera parents et ami(e)s

au Salon funéraire J. Philibert et fils sis au 2361, avenue Principale, Saint-Élie-de-Caxton. Heures d'accueil: vendredi le 26 juillet de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles, à partir de 9h. Les funérailles auront lieu le samedi 27 juillet 2013 à 11h à l'église de St-Élie de Caxton. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Élie-de-Caxton. La défunte laisse dans le deuil: son fils Jean-Christophe: son petit-fils: Émile; sa sœur: Sylvie (Denis Grenier); son frère: Christian (Dominique Pierre); ses neveux et nièces, Marianne, Claudia et Dave. Elle laisse aussi plusieurs parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don au Centre CARMEN (253, rue Bellehumeur, Gatineau (QC) J8T 8N8.

Renseignements: 819-378-3838  
Télécopieur: 819-375-8146  
Courriel: complexe@jphilibert.com  
Site internet: jphilibert.com

5139616

## LAJOIE

### M. Viateur

#### 1920-2013

«Un grand vent emporta notre grand chêne avec lui.»  
Au Centre Hospitalier Pierre-Le Gardeur, le 16 juillet 2013, est décédé à l'âge de 93 ans, M. Viateur Lajoie, époux en 1<sup>ères</sup> noces de feu Paula Lagacé et en 2<sup>ème</sup> noces de Mme Thérèse Lagacé, demeurant à Repentigny, autrefois de Louiseville. La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire Louis Richard & Fils Ltée, 140, rue St-Aimé, Louiseville. Heures d'accueil: samedi, jour des funérailles, dès 9 h. Les funérailles seront célébrées le samedi 27 juillet, à 11 h, en l'église de Louiseville, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. L'a précédée sa fille Michelle (Michel Lebrun). Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Ginette (Yvon Fugère), Jacques (Hélène Fontaine), Marie-Claude (Michel Vallée), Serge (Joan Bourassa), Manon (Robert Cormier), Renée-Claude (Yves Paquet), Pierre (Suzie Bellemare); les enfants de son épouse: Monique Paulhus (Claude Roberge), Louise Paulhus (Harold Garand); ses petits-enfants: Nancy Lanteigne, Martin et Pierre-Luc Fugères, Julie et Guillaume Lajoie, Pierre-Olivier et Amélie Vallée, Dominik Lajoie, Bruno et Meggie Cormier, Laurie-Ève et Julien Paquet, Mélodie Lajoie ainsi que Maxime, Christophe et Alexis Garand de même que leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants: Noémie et Jacob Fugères, Béatrice et Justin Lajoie, Alicia et Léa Cormier, Lou Bélis. Il est allé rejoindre ses sœurs et frères: Yvette, Laurette, Gratien, Rosario et Gabriel. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Alpha (feu Gertrude Rivest), Noëlla (feu Gérard Grégoire), Joseph (Denise Perreault), Paul-Émile (Lucilla Bastien), Gérard (feu Aline Girard), Armand (Gisèle Dénomée), Omer (Gisèle Lamarre), Jeannine (Berthold Adam), Bertrand (Rita Beaulieu), Réjeanne (feu Gilles Lambert), Éliane (Jules Beaulieu); ses beaux-frères et belles-sœurs: Madeleine Lamarre, Paul Beaulieu, Jeanne Toupin (feu Robert-Paul Lagacé), Marthe Lagacé (Roger Brunelle), Maurice Lagacé (Lucille Bellemare), Jules Lagacé (feu Huguette Livernoche), Gérard Lagacé (feu Irène Bélaire), Roger Lagacé (Marielle Ricard), Jean-Claude Lagacé (Dolorès Potvin), Carmen Bourassa (feu Pierre-Paul Lagacé). Il laisse également plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.

Direction funéraire: Louis Richard et Fils Ltée, ntreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec  
Renseignements: 819 228-4822  
Sans frais: 1 888 558-4822  
Télécopieur: 819 228-3653  
Courriel: louis.richard@qc.aira.com

9096515

LECHO DE MASKINONGE - www.lechodemaskinonge.com - Le mercredi 24 juillet 2013 - Page 17



Avec profonde sympathie,  
nous offrons nos condoléances  
aux familles éprouvées.

L'ÉCHO  
de Maskinongé  
www.lechodemaskinonge.com

## Sincères remerciements

Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui ont pris le temps pour dire un dernier au-revoir à Jacques, lui qui aimait les siens, ses proches et ses ami(e)s. Merci pour la chaleur de votre sympathie et le réconfort de votre amitié.



## Jacques Lemire

### (décédé le 24 juin 2013)

Toute notre reconnaissance pour les offrandes de messes, affiliations de prières, dons au cancer, fleurs, cartes, courriels, visites et assistance aux funérailles.

De son épouse Odette,  
ses filles Manon et Chantal.

5139615

## Messe 1<sup>er</sup> anniversaire



«Il y a un an, nous pleurions ton départ. Ta présence nous manque terriblement. Notre seule consolation est de savoir que, là où tu es maintenant, tu ne souffres plus. De là-haut, continue à nous protéger comme tu savais si bien le faire ici-bas.»

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 27 juillet 2013, à 16 h, en l'église de Saint-Léon-le-Grand, à la mémoire de

## DIANE LESSARD COMEAU

### (décédée le 14 juillet 2012)

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.  
Son époux Michel et ses enfants Karine et Danie

5137219

# À JAMAIS DANS NOS COEURS IN MEMORIAM



## LEGRIS M. Paul

Au CSSSM de Louiseville, le 19 juillet 2013, est décédé à l'âge de 86 ans, M. Paul Legris, époux de Fleurette Lamothe, demeurant à Louiseville.



La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire Louis Richard & Fils Ltée, 140, rue St-Aimé à Louiseville. Heures d'accueil: mercredi, jour des funérailles, à partir de 14h. Une réunion de prières aura lieu le mercredi 24 juillet 2013, à la résidence funéraire à 16 h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Précédé de son fils Denis et de son frère Jules, le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Claude (Nicole Delage), Yves (Carole Chaussé), Michel (Martine Deguise), Suzanne (Bruno Ducasse), Stéphane, David; les enfants de son épouse: Lucie Côté (Jean-Jacques Péloquin), Louise Côté, Stéphane Côté (Chantal Labrecque); ses frères et sœurs: Richard (Thérèse Pagé), Jacques (Inès De Notaris), Rémi, Pauline (Yvon Masse), André (Monique Prieur), Thérèse (Jean-René Héroux); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gilles Lamothe (Cécile Théroux), André Lamothe (Huguette Beauchemin), Claude Lamothe (Louise Gadbois), Marie-France Grenier (feu Yves Lamothe); ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

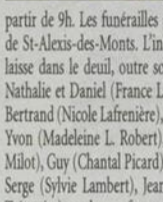
Des dons à la Fondation Québécoise du Cancer seraient grandement appréciés.  
Direction funéraire Louis Richard et Fils Ltée,  
Entreprise affiliée à la Corporation  
des thanatologues du Québec  
Renseignements : 819 228-4822  
Sans frais : 1 888 558-4822  
Télécopieur : 819 228-3653  
Courriel : louis.richard@qc.aira.com

5139613

## ROBERT René 1945-2013

«Le malheur de l'avoir perdu ne doit jamais nous faire oublier le bonheur de l'avoir connu.»

Au C.S.S.S. de Trois-Rivières, centre hospitalier régional, le 19 juillet 2013 est décédé à l'âge de 68 ans, M. René Robert, époux bien-aimé de dame Pierrette Lessard, fils de feu Roger Robert et de feu Marie-Ange Giguère, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts. La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Paulin Guimond et fils Inc., (maintenant propriété des Résidences funéraires St-Louis) au 240, St-Joseph à Saint-Alexis-des-Monts. Heures d'accueil: vendredi de 14h à 17h, et de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles, à



partir de 9h. Les funérailles auront lieu le samedi 27 juillet 2013, à 11h, en l'église de St-Alexis-des-Monts. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse adorée Pierrette Lessard, ses enfants chéris: Nathalie et Daniel (France Lefebvre); ses frères et sœurs: Denis (Colette Vallières), Bertrand (Nicole Lafrenière), feu Colette (Alide Arseneault), Renald (Lise Allard), feu Yvon (Madeleine L. Robert), Bernard (Monique Lacoursière), Monique (Germain Milot), Guy (Chantal Picard), Monique (Germain Milot), Lucie (Jocelyn Diamond), Serge (Sylvie Lambert), Jean (Suzie Armstrong), Gisèle, Sylvie et Carole (Michel Trépanier); ses beaux-frères et belles-sœurs: Françoise Lessard, Jean-Pierre Lessard (Gisèle Dubé), Suzanne Lessard (Gérard Deschênes), Madeleine (feu Yvon Robert), Jacqueline Lessard, Robert Lessard (Danielle Gélinas), Lise Lessard, Richard Lessard (Pierrette Rabouin), Angèle Lessard; ses filleul(e)s: Nancy Ethier, Pierre-Luc Dupuis et Olivier Robert; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et de nombreux ami(e)s.

La famille désire témoigner toute sa reconnaissance au personnel des soins intensifs du CSSS de Trois-Rivières, centre hospitalier régional pour les excellents soins prodigués et à l'attention portée à René. Également, un merci spécial à Geneviève St-Louis, infirmière, pour son soutien et son dévouement.

Vos dons à la Société de la Sclérose Latérale Amyotrophique du Québec seraient grandement appréciés. Société de la Sclérose Latérale Amyotrophique du Québec  
www.sla-quebec.ca 1-877-725-7725 info@sla-quebec.ca

Résidence funéraire Paulin Guimond et fils Inc.

(Maintenant propriété des Résidences funéraires St-Louis)

Renseignements: 819 268-2019

Télécopieur: 819 228-3345

Courriel: condoleances@maisonstlouis.ca

Site internet: www.maisonstlouis.ca

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

5139618

## VAILLANCOURT-FERRON

### Simonne 1919-2013

Au CSSS de Trois-Rivières, centre d'hébergement Roland-Leclerc, le 17 juillet 2013 est décédée



à l'âge de 93 ans et 7 mois, Mme Simonne Ferron, épouse de feu Henri Vaillancourt, de Yamachiche. La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence funéraire St-Louis au 160, rue de Carufel, Yamachiche. Heures d'accueil: dimanche soir de 19h à 21h; lundi, jour des

funérailles, à partir de 9h30. Les funérailles auront lieu le lundi 22 juillet à 11h, en l'église de Yamachiche. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Yamachiche. La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Suzanne Vaillancourt (Denis Goyette) et leur fille Annie; Thérèse Vaillancourt (Jean Flageole) et leurs enfants: Éric (Tatiana Arias-Mundo), Marc (Julie Tessier); Bruno Vaillancourt (Gisèle Auger) et leur fille Marielle (Jonathan Beaumier), Rollande Vaillancourt, André Vaillancourt (Francine Auger), Michel Vaillancourt (Hélène Charest) et sa fille Sara; son frère Lucien Ferron; sa belle-sœur: Simone Paquin (feu Germain Ferron); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

La famille adresse un merci tout à fait spécial au personnel de la résidence Roland-Leclerc, pour les excellents soins et attentions qui lui ont été prodigués patiemment durant sa longue maladie.

Résidences funéraires St-Louis

Renseignements: 819 296-3962

Télécopieur: 819 228-3345

Courriel: condoleances@maisonstlouis.ca

Site internet: www.maisonstlouis.ca

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

5139312

## PAQUIN Pierre 1958-2013

À Ste-Agathe-des-Monts, le 15 juillet 2013, à l'âge de 55 ans, est décédé Pierre Paquin. Il laisse dans le deuil sa conjointe Marie Gélinas, ses enfants Alexandre (Stéphanie), Delphine (Michel), Maxime (Marie-Michèle), Ludovic (Mylène), ses quatre petits-enfants Léopaul, Noah, Élie, Émile, ses parents M. René Paquin et Mme Marthe Croisetière, ses sœurs Yvonique (décédée le 22 juillet 1974), Élyse, sa nièce et filleule Marilou et son neveu Marc-Antoine, ses beaux-frères et belles-sœurs Danielle, Martin (Andrée), Christian (Nicole), Yves, Dominique (Sylvie), Félix (Phoebe), Stéphane (Karine), Véronique, sa belle-mère Louise, ses oncles et ses tantes, ses cousins et ses cousines ainsi que plusieurs amis.



Les visites auront lieu le vendredi 26 juillet 2013 de 18 h à 22 h à la Résidence Funéraire J.H. Vanier et Fils située au 30, rue Préfontaine, Ste-Agathe-des-Monts, 819-326-3322.

Les funérailles se dérouleront en l'église de Ste-Agathe-des-Monts le samedi 27 juillet 2013 à 10 h 30, samedi le salon sera ouvert dès 9h.

Une cérémonie aura lieu lors de l'inhumation au cimetière de Maskinongé le samedi 3 août 2013 à 11 h.

Au lieu de fleurs, la famille vous propose d'offrir vos dons en la mémoire de Pierre à La Fondation La Traversée (soins palliatifs) au 302, rue de Saint-Jovite, C.P. 4640, Mont-Tremblant J8E 1A1

La famille tient à remercier spécialement tout le personnel du CLSC qui a prodigué les soins à domicile et l'équipe des soins palliatif de l'Hôpital de Ste-Agathe-des-Monts.

Besoin de renouveler son image ?



Seul AutoGO.ca vous offre une recherche par style de vie.



AUTO GO.ca

tu démarre ici

tc MEDIA

5102060



Serge Désaulniers

31 juillet au  
4 août 2013

Amphithéâtre de  
SHAWINIGAN,  
rue des Cèdres

Festival  
ÉNERGIE  
COUNTRY  
DE LA  
MAURICIE  
13<sup>e</sup> édition



Plus de 30 artistes invités dont :  
Katy Lavigne, J.C. Harrison, Daniel Wilson, Jean et Christiane

Samedi en can dès 9 h

Messe Country

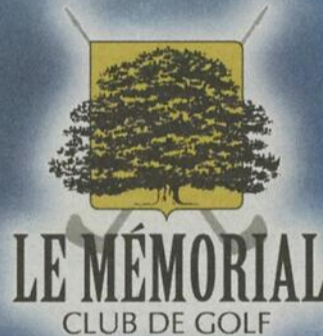
Dimanche 10 h sous le chapiteau

Forfait au coût de 50\$ pour la fin de semaine  
15\$ ou 20\$ selon la journée

Soyez au rendez-vous

819 537-8993 • www.festivalenergycountry.ca

5136889



Le club de  
golf Le Mémorial

est maintenant membre du groupe  
PAR Programme Avantage Regroupement

Devenez membre chez nous

et avec accès à

30 clubs de golf réputés au Québec!

Tous les détails sur www.regroupementpar.com

Certaines conditions s'appliquent.  
Les prix ne comprennent pas les taxes, sauf si indiqué.

Salle de réception de 300 places  
disponible en tout temps.

Réservez sur le web  
en ligne Obtenez un  
escompte de 20%  
www.golfmemorial.com

3005, rang Saint-Mathieu Est, Shawinigan-Sud 819 537-0500

SPÉCIAL ÉTÉ  
TOUT L'ÉTÉ

35\$ tx. inc. 25\$ tx. inc.

Nouveau Avant 8h  
Après 13h

Après 15h

Golf et voiturette

NOUVEAU  
FORFAIT  
20 PARTIES

399<sup>95</sup>\$ + taxes

Transférable

Golf et voiturette

Lundi au vendredi après 13h  
Pour un temps limité.

SPÉCIAL FORFAIT  
10 PARTIES

250\$ 239<sup>95</sup>\$ + taxes

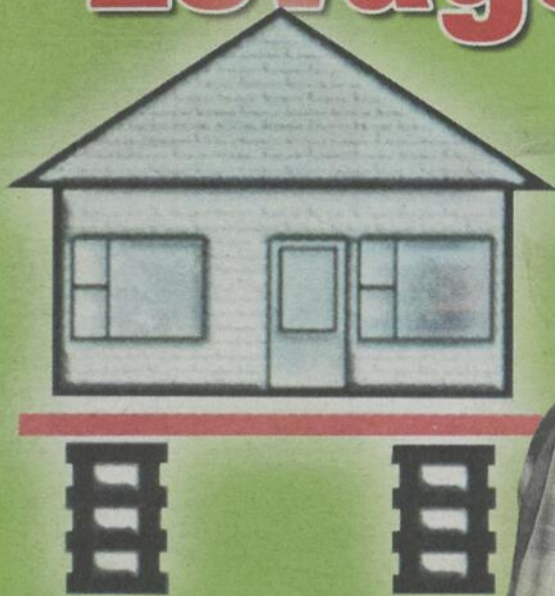
Transférable

Golf et voiturette

Lundi au vendredi après 13h  
Pour un temps limité.

5136075

# Levage Naud 2013 inc.



**Sylvain Morand**  
Excavation Morand

**Frédéric Naud**  
Levage Naud

**Jean-Paul Bruneau**  
Aspha-Pro

**Frédéric Naud prend la relève de son père René Naud  
3 entreprises unissent leurs forces pour mieux vous servir!**

## Levage Naud

**Leveur de maison**

**Spécialisé en fondation depuis **35 ans****

**TOUS GENRES DE BÂTIMENTS**

**Maisons • remises • garages • chalets**

**Nous réglons vos cas de pyrite et pyrrhotite**

**1100, Chemin des Érables, Saint-Gérard-des-Laurentides  
819 539-7306**

RBQ : 83092767-35

**Morand**  
**EXCAVATION INC.**

R.B.Q.: 8004-9497-55

**Sylvain Morand**

**4445, Georges Bornais  
C.P. 1461, Shawinigan-Sud  
(Québec) G9P 4R2**

Téléphone : **819 536-5165**  
Télécopieur : **819 536-1027**

**morandexcavation@hotmail.com**

**Aspha-Pro inc.**

**- Couvertures - Drainage - Vidéo de canalisation  
- Imperméabilisation Asphalte / Pavé Uni / Brique / Solage**

*Jean-Paul Bruneau*

**T.819.539-3585 F.819.539-4264 [www.aspha-pro.com](http://www.aspha-pro.com)**

**425 Des Cormiers St-Gérard-des-Laurentides Qc G9R 1A9**



# Tournée des Chefs

Goutez  
le Québec

présentée par  
**IGA**

## Merci à tous de votre participation!



Photos: Stéphane Bouché, Normand Forget, Yvonne Dany

Un grand merci à nos commanditaires et artisans de ce grand succès.



Maison Chaleur & Confort  
R.R. 9, 3000-1010-10



rythme 100.1  
MONTREAL



106.9 fm  
MONTREAL



[www.goutezlequebec.com](http://www.goutezlequebec.com)

facebook.com/latourneedeschefs  
twitter.com/tourneedeschefs  
youtube.com/goutezlequebec

Appuyé par



et son président Chef René Derrien

tc • MEDIA